

# HƯỚNG DẪN LẮP ĐẶT

Trước khi lắp đặt sản phẩm, hãy đọc kỹ hướng dẫn lắp đặt này và giữ lại để sử dụng những lần sau.

# TOTO

# TOTO

**0IMF035002**

**0G6611Y  
2025.04**

# Mục lục

---

## Mục lục

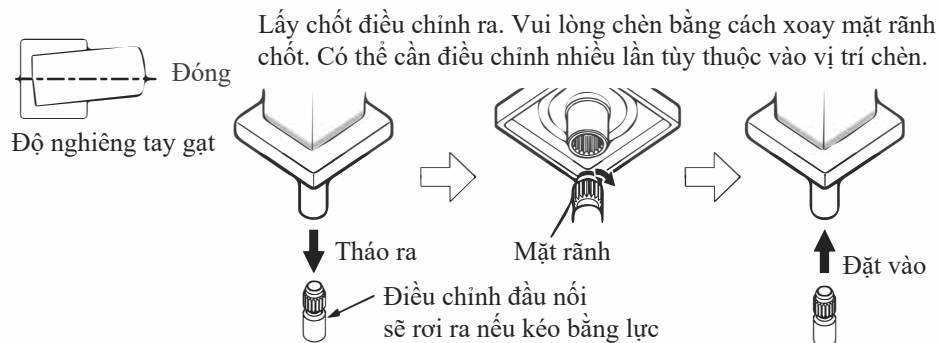
|                                               |     |
|-----------------------------------------------|-----|
| Mục lục.....                                  | 1   |
| Danh mục phụ kiện .....                       | 2   |
| Điều kiện vận hành và chú ý khi lắp đặt ..... | 3   |
| Chú ý khi lắp đặt và bảo dưỡng.....           | 4   |
| Bản vẽ lắp đặt hoàn thiện.....                | 5   |
| Lắp đặt sản phẩm.....                         | 6-9 |

# Lắp đặt sản phẩm

(5) Điều chỉnh khi lắp đặt và độ nghiêng tay gạt.

⚠ Chú ý:

Chèn chốt điều chỉnh vào đủ sâu. Sau khi chèn, hãy xác nhận rằng chốt điều chỉnh không dễ dàng bị rút ra.



# Danh mục phụ kiện

## Danh mục phụ kiện

|                                                       |         |
|-------------------------------------------------------|---------|
| Thân chính vòi nước.....                              | 1 bộ    |
| Thân chính cấp nước.....                              | 1 bộ    |
| Van điều khiển nước lạnh.....                         | 1 bộ    |
| Tay gạt nước lạnh.....                                | 1 bộ    |
| Van điều khiển nước nóng.....                         | 1 bộ    |
| Tay gạt nước nóng.....                                | 1 bộ    |
| Đế bát sen.....                                       | 1 bộ    |
| Bát sen cầm tay.....                                  | 1 bộ    |
| Dây sen.....                                          | 1 cái   |
| Dây cấp.....                                          | 1 cái   |
| Gioăng đệm.....                                       | 2 cái   |
| Hướng dẫn lắp đặt.....                                | 1 quyển |
| Hướng dẫn sử dụng.....                                | 1 quyển |
| Sản phẩm có trong danh mục phụ kiện này:<br>TBG13202* |         |

# Điều kiện vận hành và chú ý khi lắp đặt

## Điều kiện vận hành

- 1. Áp suất cấp nước nóng-lạnh.  
Áp suất tối thiểu.....0.08 MPa (áp suất động).  
Áp suất tối đa.....1.0 MPa (áp suất tĩnh).  
Áp suất khuyến nghị.....0.1~0.5 MPa (áp suất động).  
Áp suất thử nghiệm.....1.6 MPa (áp suất tĩnh).
- 2. Nhiệt độ cấp nước trong khoảng từ 4~90°C, nhiệt độ cấp nước nóng khuyến nghị ở mức 60±5°C, không được sử dụng vòi nước để cấp hơi nước nóng.
- 3. Nhiệt độ của môi trường sử dụng trên 0°C, nếu nhiệt độ thấp hơn 0°C, sản phẩm sẽ bị biến dạng hoặc nứt hỏng.
- 4. Nếu không được sử dụng trong thời gian dài, sản phẩm sẽ bị han gỉ bên trong và bên ngoài dẫn đến không thể sử dụng được.
- 5. Khi muốn vứt bỏ sản phẩm, không được xử lý như rác sinh hoạt thông thường. Vui lòng thực hiện theo các quy định liên quan để sản phẩm được xử lý, phục chế và thu gom bởi hệ thống tái chế độc lập.
- 6. Sản phẩm được trình bày trong cuốn hướng dẫn này có chức năng để vệ sinh.

## Chú ý khi lắp đặt

- ⚠ Cảnh báo: Nếu bỏ qua biểu tượng này mà lắp đặt không chính xác có thể dẫn đến tử vong hoặc thương tích nghiêm trọng.
- ⚠ Chú ý: Nếu bỏ qua biểu tượng này mà lắp đặt không chính xác, có thể gây ra thương tích hoặc thiệt hại về tài sản.

### ⚠ Cảnh báo

- 1. Bên cấp nước nóng của vòi nước có nhiệt độ cao, chú ý không để da tay chạm trực tiếp vào bề mặt kim loại để tránh bị bỏng.
- 2. Không được lắp ngược đường ống nước nóng, nước lạnh với nhau. Nếu không có thể dẫn đến bị bỏng.
- 3. Không sử dụng hơi nước để cấp nước nóng, nếu không có thể dẫn đến bị bỏng.

# Lắp đặt sản phẩm

## (4) Lắp tay gạt và bát sen.

### Lắp tay gạt:

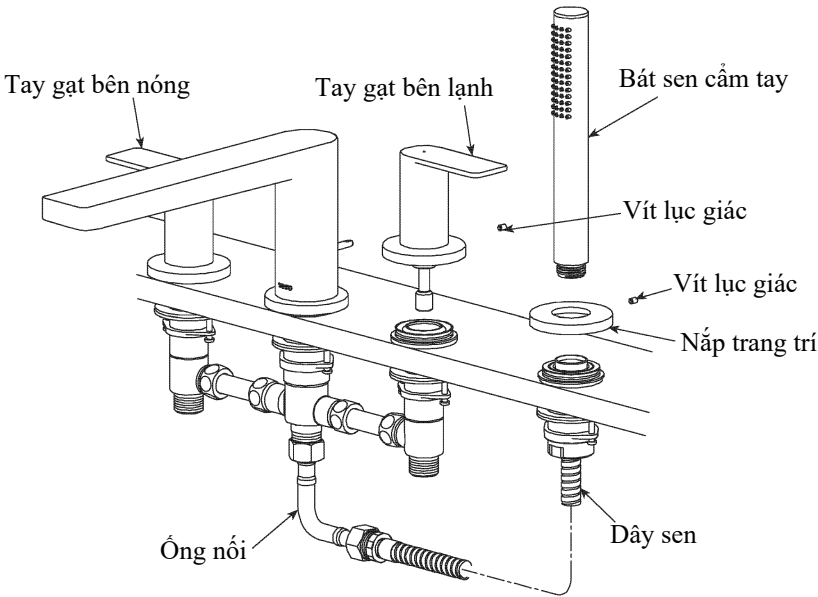
Khi van ở trạng thái đóng, đưa tay gạt vào thân van và căn chỉnh tay gạt với chốt trục trong thân van. Khi mặt bích tay gạt được đưa vào chắc chắn trùng với đỉnh bồn rửa, hãy vặn chặt các ốc vít trong mặt bích tay gạt.

### Lắp tay bát sen:

Hãy để các lỗ vít của nắp trang trí chân đế bát sen hướng về phía sau bên phải và đặt nó lên chân đế bát sen. Dùng vít lục giác để vặn chặt. Vặn chặt bát sen cầm tay và dây sen vừa đủ, sau đó luồn từ phía trên mặt bàn vào lỗ chân đế bát sen. Nối các lỗ kết nối với đầu dưới của thân cấp nước và dây sen tương ứng ở phía dưới mặt bàn, rồi vặn chặt vừa phải.

### ⚠ Chú ý:

- 1. Trong quá trình lắp đặt, hãy nhớ kiểm tra bên lạnh và nóng để tránh lắp ngược (tay gạt có màu đỏ là nước nóng và tay gạt có màu xanh là nước lạnh).
- 2. Trong quá trình lắp đặt, hãy nhớ kiểm tra hướng mở và đóng để tránh lắp ngược (ở phía nước nóng, hướng ngược chiều kim đồng hồ là mở và hướng cùng chiều kim đồng hồ là đóng. Ở phía nước lạnh, hướng cùng chiều kim đồng hồ là mở và hướng ngược chiều kim đồng hồ là đóng).



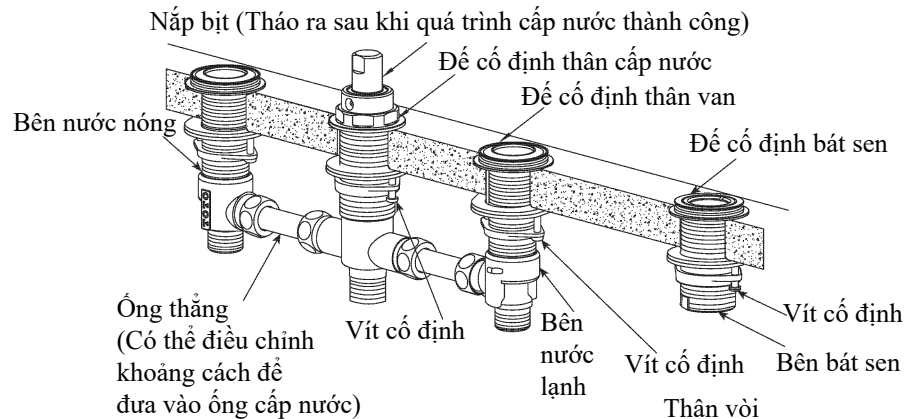
## Lắp đặt sản phẩm

(2) Cố định ống cấp nước và thân van dưới bồn.

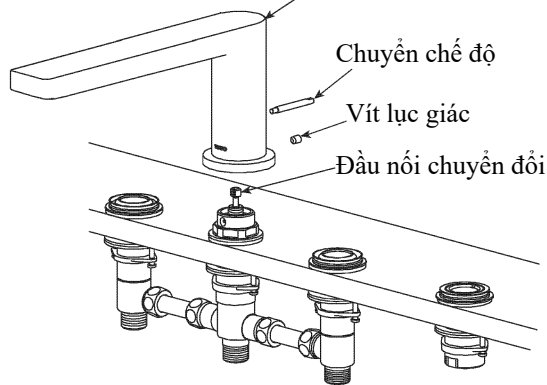
Đặt ống cấp nước đã nối và thân van từ mặt dưới của bồn vào các lỗ chờ, sau đó cố định ống cấp nước trên bồn bằng cách sử dụng vít cố định. Dùng tua vít để bắt các vít cố định của ống cấp nước và thân van để gắn chặt ống cấp nước và thân van trên bồn mà không bị rung và đảm bảo đường ống đồng thẳng đã nối được đặt theo chiều ngang.

⚠️ **Chú ý:**

1. Trong trạng thái lắp đặt này, có thể tiến hành kiểm tra ống cấp nước để xem nước có bị rò rỉ hay không. Nếu không có rò rỉ nước, thì đầu kết nối có thể được tháo ra và cất giữ.
2. Khi đặt sản phẩm vào lỗ chờ từ mặt dưới của bồn, nếu sản phẩm không được đặt đúng lỗ chờ, thì có thể điều chỉnh khoảng cách từ thân van đến ống cấp nước bằng cách điều chỉnh ống thẳng.



(3) Lắp thân vòi nước.  
Lắp vòi vào trong ống cấp nước, sau đó bắt vít vào phía sau vòi. Thân vòi hướng về phía trước và không thể xoay được.



## Chú ý khi lắp đặt và bảo dưỡng

### ⚠️ **Chú ý**

1. Trước khi lắp đặt, vui lòng đảm bảo bao bì sản phẩm còn nguyên vẹn và các phụ kiện, bộ phận đi kèm đầy đủ.
2. Không được làm sản phẩm bị va đập, nếu không có thể dẫn đến hỏng hóc và rò nước.
3. Do mẫu mã sản phẩm không ngừng được cải tiến, bởi vậy sản phẩm thực tế sẽ có những khác biệt so với hình vẽ. Tuy nhiên, nguyên lý lắp đặt về cơ bản là như nhau.
4. Khi sử dụng ở nơi dễ đóng băng, phải thực hiện biện pháp chống đóng băng. Các chi tiết sẽ bị hỏng do đóng băng có thể gây rò rỉ và mất mát tài sản. Các hư hỏng do đóng băng sẽ mất phí sửa chữa ngay cả trong thời hạn bảo hành. Hãy đảm bảo môi trường sử dụng luôn trên 0°C.

### **Các biện pháp chống đóng băng**

Khi sử dụng ở nơi có khả năng đóng băng, phải thực hiện các biện pháp chống đóng băng.

1. Các phụ kiện sẽ bị hỏng do đóng băng, có thể gây rò nước.
2. Các phụ kiện bị hỏng do đóng băng sẽ mất phí sửa chữa.
3. Sau khi lắp đặt hoặc trong thời gian dài không sử dụng, cần chú ý để tránh nhiệt độ giảm đột ngột gây đóng băng.
4. Hãy đảm bảo nhiệt độ môi trường luôn lớn hơn 0°C để tránh nguy cơ bị đóng băng.

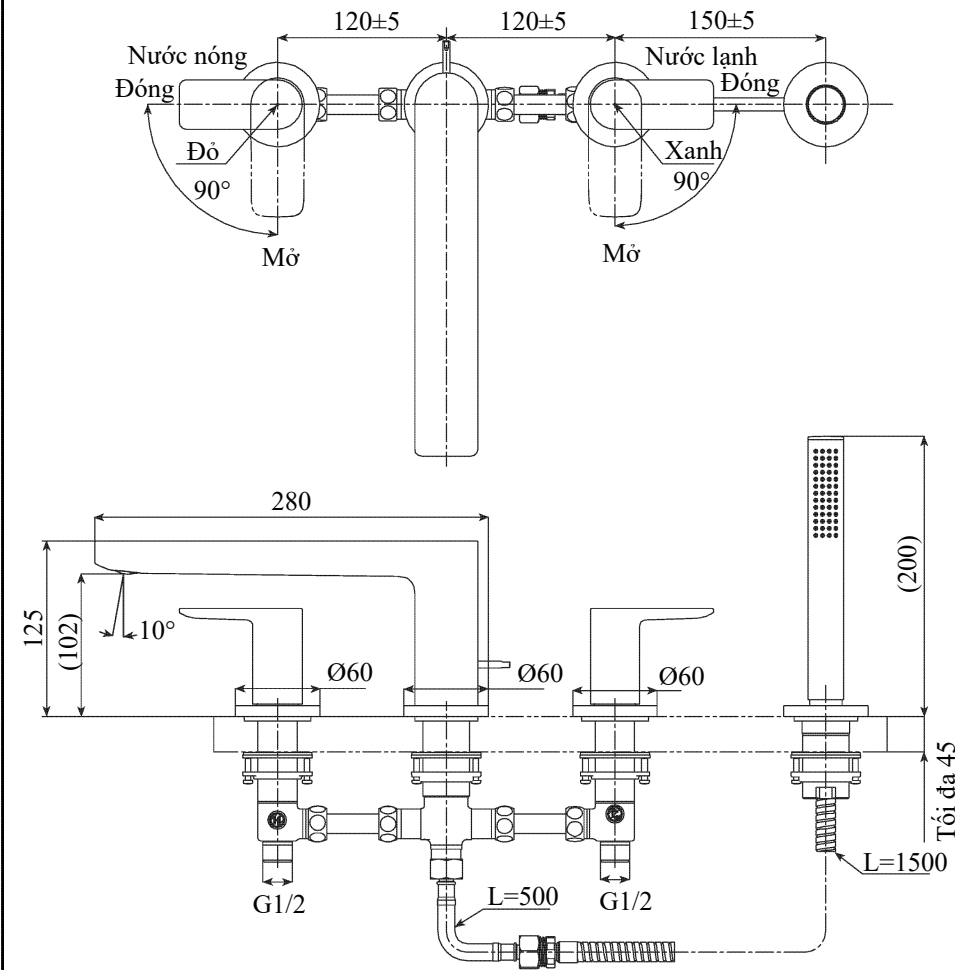
### **Bảo dưỡng**

Để giữ gìn sản phẩm bền đẹp, khách hàng vui lòng bảo dưỡng sản phẩm theo phương pháp sau:

1. Thường xuyên lau bằng khăn mềm và thỉnh thoảng lau bằng khăn thấm nước.
2. Nếu có vết bẩn khó lau, hãy dùng khăn thấm nước tẩy rửa trung tính loãng lau sạch rồi rửa sạch bằng nước.

## Bản vẽ lắp đặt hoàn thiện

Lấy mã: TBG13202\* làm ví dụ.



Chú ý: Đơn vị kích thước trong hình là mm.

Kích thước trong ( ) là kích thước tham khảo.

Trong hình minh họa, thân vòi nước xoay 90° sang phải. Sau khi lắp đặt thực tế, thân vòi nước ra sẽ hướng thẳng về phía trước và không thể xoay được.

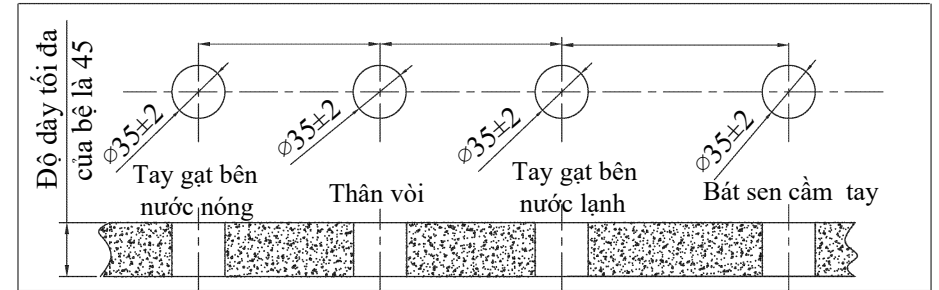
## Lắp đặt sản phẩm

1. Làm sạch bên trong đường ống cấp nước.

Trước khi lắp đặt, hãy chắc chắn xả các vật lạ như bụi và sỏi trong đường ống cấp nước.

2. Lỗ lắp đặt.

Kích thước lỗ lắp đặt.



⚠ Chú ý:

Khi lắp đặt sản phẩm, giữ cho thân vòi và tay gạt càng ở giữa lỗ chờ càng tốt.

3. Lắp đặt vòi nước.

Bụi bẩn xung quanh lỗ chờ phải được loại bỏ trước khi lắp đặt và tham khảo hình bên dưới để lắp thân chính. Các phương pháp lắp đặt cụ thể là:

(1) Lắp ống cấp nước dưới bể và thân van.

Trước tiên, tháo đai ốc cố định của ống cấp nước, sau đó nối và vặn chặt ống cấp nước và thân van thông qua gioăng.

⚠ Chú ý:

Ký hiệu C được gắn trên thân van bên nước lạnh và ký hiệu H được gắn trên thân van bên nước nóng.

